

10.00 a 10.00 a

ENG In partnership with B.N.G Co. Ltd

B.N.G

Advocates & Solicitors

No. 84 , Monireth Blvd. , Phnom Penh , Cambodia RO.Box No. 172, Tel: (855-23)217510, Fax: (855-23)212840 E-mail: info@bngkh.net ; Website: www.bngkh.net

# **B.N.G\_ Monthly Law Update**

ア゙ロ゙ℤϼℾⅆ℩ℨⅈℴℾⅆℷℒⅆℾⅆ℩⅃ⅈℊℾⅆℷℨⅈℴℾⅆℴℾⅆℷℾⅆℾⅆℷℨⅈℾⅈ℩⅃ℐℴℾⅆℷℨⅈℴℾⅈℴℾⅆℴℾⅆℷⅅ ℤⅆℷ

# CONTENTS

## I. LAWS & REGULATIONS UPDATE

- Assemblies
- Civil law & Procedures
- Finance
- Labor & Social Affairs
- Land & Property
- Military/Police/Weapons
- Naturalization
- Public Administration
- Taxation
- Telecom/ Post/ IT
- Treaties

#### **II. APPOINTMENTS**

#### **III. REGISTRATION**

Prepared by BNG Legal Research & Documentation Department

## April 2008

If you need back copies or our Cambodian law index please access our website at www.bngkh.com

## I. LAWS & REGULATIONS UPDATE

#### ASSEMBLIES

Decision N° 070 (NA) of April 07, 2008 on Putting Five Parliamentarians into Retirement from April 2008 (Ogs, Year 08, N<sup>0</sup> 31, April 27, 2008):

The National Assembly, pursuant to their request, has decided to put the following five former parliamentarians into retirement:

- 1. Samdech Norodom Ranariddh, former parliamentarian from the first to third legislature and President of the National Assembly;
- 2. H.E Ok Socheat, former parliamentarian for the second legislature and Secretary of the Commission of Foreign Affairs, International Cooperation, Information and Media;
- 3. H.E Monh Siyonn, former parliamentarian for the second legislature and Member of the Commission of Public Works, Transport, Telecommunications, Post, Industry, Mine, Energy and Commerce, Land Management, Urban Planning and Construction;
- 4. H.E Duk Oudormo, former parliamentarian for the first legislature and Vice Chairman of the Commission of Economy, Finance, Banking and Audit; and
- 5. H.E Sout Soy, former parliamentarian for the first legislature and Member of the Commission of Education, Youth, Sport, Religious Affairs, Culture and Tourism.

Samdech and Excellencies as mentioned above shall get retirement pensions as stated in Article 23 of the Law on the Statute of Members of the National Assembly at the General Secretariat of the National Assembly.

#### **CIVIL LAWS AND PROCEDURES**

▶ Royal Kram NS/0308/011 of March 31, 2008 on the Promulgation of the Law on Procedures for Civil Fines (Ogs, Year 08, N<sup>0</sup> 25, April 04, 2008):

The purpose of this law is to regulate procedures for civil fines stated in the civil code, code of civil procedure and laws providing for procedures of non-contentious civil cases.

The provisions of laws stating procedures for non- contentious civil cases shall also be applicable to procedures for civil fines, except for other provisions in this law.

Competence, procedures and final provisions are stipulated in detail in this Royal Kram.

### FINANCE

 Circular Nº 01 (RGC) of March 27, 2008 on Making 2009 Strategic Budget Plan (Ogs, Year 08, N<sup>0</sup> 25, April 04, 2008):

Article 26 (new) of the Financial Systematic Law has divided the process of annual draft of financial law into 3 steps: (1) making of a strategic budget plan from March to May, (2) preparation of the budget package from June to September, and (3) adoption of the budget from October to December. The Royal Government shall issue two Circulars: the Circular on Making the Strategic Budget Plan in early April and Circular on the Preparation of the Budget Package in early June. These Circulars increase effective implementation of the law and ensure enforcement. The two Circulars are intended to instruct and assist Government agencies make the 2009 strategic budget plan. Details of these instructions are found in this present Circular.

## LABOR & SOCIAL AFFAIRS

Sub-Decree N° 29 (RGC) of April 02, 2008 on the Granting of Allowances Based on Working Results (Ogs, Year 08, N<sup>0</sup> 25, April 04, 2008):

Regulatory principles of uniform implementation and enforcement of expenditure allowances of civil servants performing duties financed by development partners in accordance with the agreement between the development partners and the Royal Government of Cambodia.

The detailed stipulations of important principals, allowance and support levels, procedures of adoption, conditions of implementation, inter-provisions, and final provisions are found in this Sub-Decree.

Sub-Decree N° 32 (RGC) of April 04, 2008 on the Increase of Monthly Allowance for Wife, Husbands and Children of Civil Servants, Royal Cambodian Armed Force, National Police Force, Retired Persons, Disabled Officials and Invalid Soldiers (Ogs, Year 08, N<sup>0</sup> 27, April 12, 2008):

Under this Sub-Decree, the monthly allowance for wives/husbands of civil servants, Royal Cambodian Armed Force, national police force, retired persons, disabled officials and invalid soldiers has been increased from 3,000 to 6,000 Riels. At the same time, the monthly allowance for each child of civil servants, Royal Cambodian Armed Force, national police force, retired persons, disabled officials and invalid soldiers has been increased from 2,500 to 5,000 Riels.

The increased allowance as mentioned above shall be implemented from April 2008 onward.

► Sub-Decree N° 33 (RGC) of April 04, 2008 on the Increase of Teaching Functional Allowance for Teachers (Ogs, Year 08, N<sup>0</sup> 27, April 12, 2008):

Teaching allowances for teachers and school managers, not administrators, have been increased by 10 % under this Sub-Decree.

The increased allowance as mentioned above shall be implemented from April 2008 onward.

## LAND & PROPERTY

Sub-Decree Nº 28 (RGC) of April 01, 2008 on the Transfer of the State Permanent Reserve Forestland to Families of Invalid Soldiers in Traeng Trayeung Commune, Phnom Sruoch District, Kampong Speu Province and Ta Kaen Commune, Chhuk District, Kampot Province (Ogs, Year 08, N<sup>0</sup> 25, April 04, 2008):

Under this Sub-Decree, 1,134 hectares of permanent reserve forestland in Traeng Trayeung Commune, Phnom Sruoch District, Kampong Speu Province and Ta Kaen Commune, Chhuk District, Kampot Province, having the code numbers of **A** (406850, 1231525), **B** (411350, 1230608), **C** (411350, 1229110), and **D** (406850, 1229110) and with the map as attached to this Sub-Decree have been classified as transferred land for other developments.

The 1,134-hectare land – the State public property –as stated in this Sub-Decree has been transferred to the State private property by removing 480-hectare economic concession land from FIRST BIOTECH [Company] and 351-hectare economic concession land from DARASY.

The authorization for occupation of the 1,134-hectare State private land as stated above has been granted to the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (the Forestry Administration), for the State private land registration to be divided as social land concessions to families of invalid soldiers in accordance with requirements determined by principals of the Royal Government.

Sub-Decree N° 30 (RGC) of April 03, 2008 on the Transfer of Kampot Stadium, A Part of Location of Kantuot Oil Station and Kambaul Gunfire Training Center (Ogs, Year 08, N<sup>0</sup> 25, April 04, 2008):

Under this Sub-Decree, the 31,212-square-meter Kampot Stadium, a Part of 227,873.86-square-meter location of Kantuot oil station and 99.942-square-meter Kambaul Gunfire Training Center have been transferred to State private property.

The record of new properties provided by the private sector into the State property inventory shall be reorganized by the Ministry of Economy and Finance, the Ministry of National Defense, and the Headquarter of Royal Cambodian Armed Forces in accordance with the Royal Government's policy.

The fulfillment of the private possessive formalities shall be conducted in accordance with law and determined principles in force.

Sub-Decree N° 35 (RGC) of April 11, 2008 on the Locational Transfer of Land and Building of the Cambodian Sea Offense Suppress Unit of the Ministry of Interior Located in Ochheuteal Beach, Sangkat Lek 4, Khan Mittapheap, Sihanoukville Municipality (Ogs, Year 08, N<sup>0</sup> 29, April 19, 2008):

> Under this Sub-Decree, the 8,418-square-meter location of land and building of the Cambodian Sea Offense Suppress Unit of the Ministry of Interior, the State

public property and located in Ochheuteal Beach, Sangkat Lek 4, Khan Mittapheap, Sihanoukville Municipality has been transferred to State private property. Any provision contrary to this Sub-Decree shall be abrogated.

Sub-Decree Nº 36 (RGC) of April 22, 2008 on the Transfer of 680-Hectare Land in Sangkat O Treh, Khan Stung Hav, Sihanoukville Municipality (Ogs, Year 08, N<sup>0</sup> 31, April 27, 2008):

The Royal Government of Cambodia, pursuant to a letter No. 47 dated March 13, 2008 of the Sihanoukville Municipal Hall, has made the following decisions:

#### Article 1.

To transfer 680-hectare sea-land in Sangkat O Treh, Khan Stung Hav, Sihanoukville Municipality and having code numbers determined by the Ministry of Land Management, Urban Planning, and Construction [MLMUPC] to State private property.

#### Article 2.

The above transferred land shall be reorganized by the MLMUPC, the Ministry of Public Work and Transport, the Ministry of Environment, the Ministry of Economy and Finance, Relevant Ministries/Institutions, and the Sihanoukville Municipal Hall by cooperating with Cambodia International Investment Development Group Co., Ltd in accordance with the Royal Government's policy stated in letter No. 355 Sor-Chor-Nor dated March 11, 2008 of the Council of Ministers.

### Article 3.

To provide Cambodia International Investment Development Group Co., Ltd with 530.40-hectares land to develop an international port. 149.60-hectare land which is a part of the State shall be recorded into the State property inventory of the Sihanoukville Municipal Hall.

### Article 4.

Any provision contrary to this Sub-Decree shall be considered as null and void.

### Article 5.

The Minister in charge of the Council of Ministers, Ministers and Secretaries of State of all relevant Ministries/Institutions, and the Sihanoukville Municipal Hall shall effectively implement this Sub-Decree from the signing date.

Sub-Decree N° 38 (RGC) of April 24, 2008 on the Transfer of 36,000 Hectares of State Public Property from the Botum Sakor National Part to State Private Property (Ogs, Year 08, N<sup>0</sup> 31, April 27, 2008):

The 36,000-hectare land in Kiri Sakor and Botum Sakor Districts, Koh Kong Province, cut from Botum Sakor National Part as mentioned in map in annex of

this Sub-Decree and is the State public property, has been transferred to State private property to be leased to UNION DEVELOPMENT GROUP Co., LTD for 99-year development.

The above transferred land shall be reorganized by the Ministry of Environment, the Ministry of Economy and Finance, Relevant Ministries/Institutions, and territorial authorities in accordance with the Royal Government's policy.

### MILITARY/POLICE/WEAPONS

Sub-Decree N° 34 (RGC) of April 07, 2008 on the Conditions and Procedures for the Management of Guns, Bullets and Explosives Used by Civilians (Ogs, Year 08, N<sup>0</sup> 28, April 15, 2008):

The purpose of this Sub-Decree is to regulate conditions and procedures of managing guns, bullets, and explosives to be allowed to be used by civilians as stated in Article 5 of the Law on the Management of weapons, Explosives and Ammunitions promulgated by Royal Kram No NS/RKM/0605/016 dated June 01, 2005. This Sub-Decree also aims at the security protection, social safety and public order.

The scope of this Sub-Decree is to cover occupation, use, purchase, sale, business, distribution, lending, lease, manufacturing, assemble processing, transport, import, export, transit, and stock of guns, bullets and explosives to be allowed to be used by civilians.

Conditions and procedures of the management and authorization of use, management authorities, penalties, inter-provisions, and final provisions are defined in this Sub-Decree.

### NATURALIZATION

- Royal Decree NS/0308/290 of March 19, 2008 on the Granting of Cambodian Nationality by Naturalization to Mr. SALAH-A-ESSA, Iraqi Origin, Iraqi Nationality, Born in Baghdad City, Iraq (Ogs, Year 08, N<sup>0</sup> 27, April 12, 2008).
- Royal Decree NS/0308/293 of March 19, 2008 on the Granting of Cambodian Nationality by Naturalization to Mr. KIM HOUN SAN, Korean Origin, Korean Nationality, Born in Busan City, Republic of Korea (Ogs, Year 08, N<sup>0</sup> 27, April 12, 2008).

## PUBLIC ADMINISTRATION

Royal Decree NS/0308/346 of March 28, 2008 on Joint Principles of Establishing and Putting Special Executive Agency into Operation (Ogs, Year 08, N<sup>0</sup> 25, April 04, 2008):

The objective of this Royal Decree is to create and implement a Special Executive Agency ("SEA") for an effective increase in public services.

The SEA will provide public services and collaborate with other mechanisms of providing in accordance with the Royal Government's policy.

The SEA has been prepared for:

- improving the quality of public services and providing them when needed;
- setting standards of behaviour and job performance for administrative officials, namely, those officials shall make a commitment to do hard and honest work, focus on their services and conduct themselves as professionals;
- upgrading management with principles of carefulness, effectiveness and transparency; and
- expanding the government's capacity to provide public services.

The SEA criteria, working activity management, personnel management, financial management, use of informational technology, establishment and appointment, and final provisions are stated in detail in this Royal Decree.

Royal Decree NS/0308/311 of March 20, 2008 on the Amendment to New Articles 2 and 13 of Royal Decree NS/0606/274 dated June 23, 2006 on The Modification of Royal Decree NS/0995/65 dated September 07, 1995 on the Establishment of National Authority for Combating Drugs (Ogs, Year 08, N<sup>0</sup> 27, April 12, 2008):

New Articles 2 and 13 of Royal Decree NS/0606/274 dated June 23, 2006 on The Modification of Royal Decree NS/0995/65 dated September 07, 1995 on the Establishment of National Authority for Combating Drugs have been amended as follows:

#### New Article 2 (One):

The National Authority for Combating Drugs (NACD) shall be composed of:

_	Minister of Interior	Chairman
_	Minister of Justice	Deputy Chairman
_	Minister in charge of the Council of Ministers	Member
_	Minister of National Defense	Member
_	Minister of Foreign Affairs and International Cooperation	n Member
_	Minister of Economy and Finance	Member
_	Minister of Education, Youth and Sport	Member
_	Minister of Health	Member
_	Minister of Social Affairs, Veteran and	
	Youth Rehabilitation	Member
_	Minister of Industry, Mine and Energy	Member
_	Minister of Information	Member
_	Governor of the National Bank of Cambodia	Member
_	Secretary of State of Civil Aviation	Member

- Secretary General of the National Authority for

Combating Drugs

Member & Secretary

The NACD shall have one Permanent Deputy Chairman and others if necessary.

Other Ministers, Secretaries of State and Government officials may be invited to take part in meetings. The NACD shall hold meetings at least two times per year. If the Chairman is absent, the Deputy Chairman will preside over the meetings.

A Secretariat will be responsible for coordinating with the Royal Government and implementing the new policies in the fight against drugs.

#### New Article 13 (One):

Samdech Prime Minister, Minister in charge of the Council of Ministers, Minister of Interior, Minister of Justice, Minister of Foreign Affairs and International Cooperation, Minister of National Defense, Minister of Economy and Finance, Minister of Education, Youth and Sport, Minister of Social Affairs, Veteran and Youth Rehabilitation, Minister of Industry, Mine and Energy, Minister of Health, Minister of Information, Governor of the National Bank of Cambodia, Secretary of State of Civil Aviation, and Secretary General of the General of the Secretariat of National Authority for Combating Drugs shall successfully implement this Royal Decree.

Sub-Decree N° 37 (RGC) of April 24, 2008 on The Promotion of the Department of Natural Conservation and Protection of the Ministry of Environment to the General Department of Natural Conservation and Protection Administration (Ogs, Year 08, N<sup>0</sup> 32, April 30, 2008):

> The Department of Natural Conservation and Protection of the Ministry of Environment has been promoted to the General Department of Natural Conservation and Protection Administration.

> The General Department shall be responsible for the management, conservation, and development of natural protected zones. The General Department shall work in accordance with the Royal Government's policy to protect natural resources and biological diversity, to provide for wildlife conservation, to encourage sustainable use of natural resources and to manage therein, all natural protected zones across the country.

> A Director General shall lead the General Department. If necessary, deputy Director Generals will be named to help.

The General Department shall have five sub-departments as follows:

- 1. Department of Administration, Planning, Accounting and Finance;
- 2. Department of National Parks and Wild-Animal Shelter Boundaries;
- 3. Department of Research and Development of Natural Protected Zone Communities;
- 4. Department of International Conventions and Biological Diversity; and

5. Department of Moist-Soil and Coastal Zones.

Roles and duties of above Departments are found in this Sub-Decree.

## TAXATION

Prakas Nº 304 (MoEF) of April 23, 2008 on The Establishment of the Tax Collection and Management Units through the Declaration Regime [Real Regime] (Ogs, Year 08, N<sup>0</sup> 31, April 27, 2008):

Tax Collection and Management Units through the Declaration Regime in the tax branches in Pailin Municipality, Kep Municipality, Stung Treng Province, Mondulkiri Province, Preah Vihear Province, and Oudor Meanchey Province have been formed to manage and collect taxes on all kinds of declaration-regime taxed enterprises whose headquarters are in these provinces/municipalities.

The Tax Collection and Management Units through the Declaration Regime shall have four teams as follows:

- Team of Registration and Taxpayer Service;
- Team for Organization of Declaration and Tax Collection;
- Team of Tax Audit; and
- Team of Tax Debt Collection.

Secretary General, Chief of Cabinet, Chief of the Personnel Department, Chief of the Tax Department, and relevant entities shall be responsible for implementing this Prakas from the date of its signature.

Prakas N° 305 (MoEF) of April 23, 2008 on The Suspension of Prepaid Profit Tax Payment of Garment and Footwear Enterprises (Ogs, Year 08, N<sup>0</sup> 31, April 27, 2008):

The Ministry of Economy and Finance has made the following decisions, pursuant to letter No. 688 dated March 31, 2008 of the Ministry of Social Affairs, Veteran and Youth Rehabilitation and notation of Samdech Akka Moha Sena Padei Techo Hun Sen,:

#### Article 1:

To suspend temporally the monthly prepaid profit taxes paid by garment and footwear enterprises recognised by the Council for the Development of Cambodia as Qualified Investment Project (QIP). These enterprises will be allowed to pay this profit tax at the end of the year instead. The monthly tax payment shall be suspended from April 2008 to the end of 2010.

#### Article 2:

The Secretary General, Chief of Cabinet, Chief of the Tax Department, and all Departments under the Ministry of Economy and Finance shall implement this Prakas from the date of its signature.

## **TELECOM/POST/IT**

Sub-Decree N° 368 (RGC) of April 08, 2008 on The Appointment of Board of Directors of TELECOM CAMBODIA (Ogs, Year 08, N<sup>0</sup> 28, April 15, 2008):

> The Royal Government, with reference to the request of the Minister of Post and Telecommunication, has decided to reappoint the board of directors of TELECOM CAMBODIA for a second term. The board is composed of 7 members from the Ministries and is led by H.E Koy Pum, Representative of the Ministry of Post and Telecommunication.

The above reappointment is for a term of 3 years and may be renewed.

The functions of the board shall be terminated after the board's meeting agreed on account of the third accounting period of the TELECOM CAMBODIA. The members of the board may be changed by Sub-Decree upon the proposal of their respective Ministries.

### TREATIES

Royal Kram NS/0308/012 of March 31, 2008, Promulgating the Law on the Adoption of Charter of the Association of Southeast Asian Nations (Ogs, Year 08, N<sup>0</sup> 26, April 08, 2008):

The Law on the Adoption of Charter of the Association of Southeast Asian Nations as adopted by the National Assembly on February 26, 2008 at the seventh session of the third legislature and as ratified by the Senate as to its entire form and legality on March 18, 2008 at the fourth plenary session of the second legislature was promulgated under this Royal Kram to which the entire content of this law and Charter was attached.

Royal Kram NS/0308/013 of March 31, 2008, Promulgating the Law on the Adoption of Annexes 6, 8, and 14 and Protocol 3 for Implementation of the Agreement between and among the Governments of the Kingdom of Cambodia, the People's Republic of China, the Lao People's Democratic Republic, the Union of Myanmar, the Kingdom of Thailand, and the Socialist Republic of Viet Nam for the Facilitation of Cross-Border Transport of Goods and People (Ogs, Year 08, N<sup>0</sup> 27, April 12, 2008):

The Law on the Adoption of Annexes 6, 8, and 14 and Protocol 3 for Implementation of the Agreement between and among the Governments of the Kingdom of Cambodia, the People's Republic of China, the Lao People's Democratic Republic, the Union of Myanmar, the Kingdom of Thailand, and the Socialist Republic of Viet Nam for the Facilitation of Cross-Border Transport of Goods and People as adopted by the National Assembly on February 27, 2008 at the seventh session of the third legislature and as ratified by the Senate as to its entire form and legality on March 18, 2008 at the fourth plenary session of the second legislature was promulgated under this Royal Kram to which the entire content of this law and Annexes was attached.

#### **II. APPOINTMENTS**

- ▶ Royal Decree NS/0308/345 of March 28, 2008 on The Appointment of H.E Som Sokrady as Okhna (Ogs, Year 08, N<sup>0</sup> 25, April 04, 2008).
- ▶ Royal Decree NS/0408/373 of April 04, 2008 on The Appointment of H.E Hou Tong Hor as Advisor to the Royal Government of Cambodia with the rank equal to Under Secretary of State (Ogs, Year 08, N<sup>0</sup> 28, April 15, 2008).
- Royal Decree NS/0408/375 of April 04, 2008 on The Appointment of H.E Samng Vanak as Member of the Council of Jurists with the rank equal to Under Secretary of State (Ogs, Year 08, N<sup>0</sup> 28, April 15, 2008).
- Royal Decree NS/0408/376 of April 04, 2008 on The Appointment of H.E Nut Roeurn as Advisor to the Ministry of National Defense with the rank equal to Under Secretary of State (Ogs, Year 08, N<sup>0</sup> 28, April 15, 2008).
- ► Royal Decree NS/0408/403 of April 11, 2008 on The Appointment of H.E Phal Tha as Advisor to the Royal Government with the rank equal to Under Secretary of State (Ogs, Year 08, N<sup>0</sup> 30, April 23, 2008).
- Royal Decree NS/0408/405 of April 17, 2008 on The Appointment of Mr. Kim Yoeurn as Okhna (Ogs, Year 08, N<sup>0</sup> 30, April 23, 2008).
- ▶ Royal Decree NS/0408/406 of April 17, 2008 on The Appointment of H.E You Lim and Chhoeng Neng as Okhna (Ogs, Year 08, N<sup>0</sup> 30, April 23, 2008).
- ▶ Royal Decree NS/0408/424 of April 24, 2008 on The Appointment of Mr. Lim Huor NitoYou as Okhna (Ogs, Year 08, N<sup>0</sup> 32, April 30, 2008).
- ▶ Royal Decree NS/0408/425 of April 24, 2008 on The Appointment of Mr. Sok Heang as Okhna (Ogs, Year 08, N<sup>0</sup> 32, April 30, 2008).

#### REGISTRATION

#### **Testimonials (MOC) on The Commercial Registration of Some Companies:**

The purpose of these testimonials is to certify that all the following listed companies have been properly registered for a term of 99 years under Cambodian laws and recognized as legal entities starting from their registration dates onwards.

	Registration		
Testimonial Nº	Dates	Company's Names	Company's Address
1608	April 26, 2007	(CAMBODIA) SUNSHINE INTERNATIONAL DEVELOPMENT Ltd.	No. 84 BC, Street 154, Sangkat Phsar Thmei III, Khan Daun Penh, Phnom Penh
1609	April 26, 2007	OCEANA INTERNATIONAL Co., Ltd.	No. 7 EoZ, Street 149, Sangkat Veal Vong, Khan 7 Makara, Phnom Penh
1610	April 26, 2007	MONY SOKMENG CONSTRUCTION Co., Ltd.	No. 68 B, Street 11, Sangkat Toeuk Thla, Khan Russey Keo, Phnom Penh
1611	April 26, 2007	ASIANTIC Co., Ltd.	No. 219, Group 6, Slorkram Village, Siem Reap District, Siem Reap Province
1612	April 26, 2007	YOUNG POONG FISHERY DEVELOPMENT CO., LTD.	Chenhoung Village, Prek Thnoat Commune, Kampot District, Khampot Province
1613	April 26, 2007	MALKONG Co., Ltd.	No. F3, Anoung Village, Sangkat Prek Pra, Khan Meanchey, Phnom Penh
1616	April 26, 2007	K S V DEVELOPMENT CO., LTD.	No. 76, National Road 4, Prey Svay Village, Sangkat Chaom Chao, Khan Dangkor, Phnom Penh
1617	April 26, 2007	GREENCOREA Co., Ltd.	No. 395 Eo, Street 61 BT, GROUP 4, Thnoat Chum Commune, Mondol 11, Sangkat Boeung Tom Pun, Khan Meanchey, Phnom Penh
1620	April 26, 2007	POLLY PACKAGING Ltd.	No. 72 E, Street 388, Sangkat Tuol Svay Prey I, Khan Chamkar Morn, Phnom Penh
1621	April 26, 2007	SOVANN PISETH Co., Ltd.	No. 45, Street 355, Sangkat Boeung Kok I, Khan Tuol Kork, Phnom Penh
1622	April 27, 2007	TopRank E. S Investment Co., Ltd.	No. 11 A, Street 396, Sangkat Boeng Keng Kang III, Khan Chamkar Morn, Phnom Penh
1623	April 27, 2007	JIA SHI DA (CAMBODIA) Co., Ltd.	No. 254, Prech Monivong, Sangkat Boeung Reang, Khan Daun Penh, Phnom Penh
1624	April 27, 2007	P2Rich Co., Ltd.	No. 1 F, Street 253, Sangkat Toeuk Laak I, Khan Tuol Kork, Phnom Penh
1625	April 27, 2007	Representative Office of "GUANGXI ELECTRIC POWER INDUSTRY INVESTIGATON DESIGN AND RESERCH INSTITUTE"	No. 113, Moa Tse Toung Blvd, Sangkat Tuol Svay Prey I, Khan Chamkar Morn, Phnom Penh
1626	April 27, 2007	EDITYA (KAMPUCHEA) Co., Ltd.	No. 1, Street 29, Sangkat Tonle Bassak, Khan Chamkar Morn, Phnom Penh
1627	April 27, 2007	ANYTAPE Co., Ltd.	No. T-58, Street 271, Sangkat Tomnub Toeuk, Khan Chamkar Morn, Phnom Penh
1629	April 27, 2007	(CAMBODIA) MILLIGAN CONSTRACTING INC.	No. 853, Prech Monivong Blvd (93), Sangkat Phsar Doeum Thkov, Khan Chamkar Morn, Phnom Penh
1630	April 27, 2007	K. N. D. DEVELOPMENT Co., Ltd.	No. 3 C, Street 418, Sangkat Tuol Tompung I, Khan Chamkar Morn, Phnom Penh
1631	April 27, 2007	BIWAKO BIO LABORATORY (CAMBODIA) Co., Ltd.	No. 277, Prech Norodom Blvd, Sangkat Tonle Basak, Khan Chamkar Morn, Phnom Penh
1632	April 27, 2007	TARA RIVERBOAT Co., Ltd.	Chong Khnies Village, Chong Khnies Commune, Siem Reap District, Siem Reap Province
1634	April 27, 2007	SANAN AGRICULTURES DEVELOPMENT AND LOGISTICS Co., Ltd.	No. 508, Street 13 B2, Sangkat Toeuk Thla, Khan Russey Keo, Phnom Penh

1635	April 27, 2007	BOOKS WITH NO BORDERS Co., Ltd.	No. 165, Street Borei Kamkor, Sangkat Mittapheap, Sihanoukville
			Municipalitty
1638	April 27,	AUSTRALASIA REAL ESTATE	Watpo Village, Sala Kamroeuk
	2007	Co., Ltd.	Commune, Sieam Reap District, Sieam
		,	Reap Province
1638	April 27,	CHEMPRO TECHNOLOGY	No. 33, Street Sothearos, Sangkat Chey
	2007	(CAMBODIA) COMPANY	Chumneak, Khan Daun Penh, Phnom
		LIMITED	Penh
1639	April 27,	(CAMBODIA) SHENG SE TANG	No. 266, Phlov Lum, Sangkat Phnom
1057	2007	PHARMACEUTICAL Co., Ltd.	Penh Thmei, Khan Russey Keo, Phnom
	2007	Thindwire Do Horie Co., Eta.	Penh
1640	April 27,	CLUB 88 Co., Ltd.	No. 68 B, Street 384, Sangkat Tuol
10.10	2007	0202 00 00., 200.	Svay Prey II, Khan Chamkar Morn,
	2007		Phnom Penh
1643	April 27,	RIVER STONE Co., Ltd.	No. 17 A, Street 178, Sangkat Phsar
1045	2007	KIVER BIOILE CO., EM.	Thmei III, Khan Daun Penh, Phnom
	2007		Penh
1645	April 30,	W L P PHARMA Co., Ltd.	No. 769, Monivong Blvd, Sangkat
1043	2007		Boeung Traback, Khan Chamkar Morn,
	2007		Phnom Penh
1651	April 30,	Representative Office of "COVAC	No. 031, Street 146, Sangkat Toeuk
1051	2007	ORGANIC FARTILIZER	Laak II, Khan Tuol Kork, Phnom Penh
	2007	FACTORY"	
1652	April 30,	STAR IMPERIAL GROUP Co., Ltd.	No. 223, Street 63, Sangkat Boeung
1032	2007	STAR IMPERIAL GROUP CO., Ltd.	
	2007		Keng Kang I, Khan Chamkar Morn, Phnom Penh
1(54	A		
1654	April 30,	GOLDEN SUNSHINE	No. 82, Chamroeun Pal Village,
	2007	(CAMBODIA) COMPANY	Sangkat Boeung Toumpun, Khan
1(5)	A 120	LIMITED.	Meanchey, Phnom Penh
1656	April 30,	JAPAN-CAMBODIA	No. 112 CD, Prech Monivong Blvd,
	2007	DEVELOPMENT INSTITUTE	Sangkat Phsar Thmei II, Khan Daun
1//1	A 120	(JCDI) CORPORATION	Penh, Phnom Penh
1661	April 30,	NAGAMUY (CAMBODIA)	Suite 306, the Claremont Angkor Hotel
	2007	PRIVATE LIMITED COMPANY	No. 0017, Wat Bo Village, Sala
			Kamroeuk Commune, Siem Reap
1((2	A 120		District, Siem Reap Province
1662	April 30,	JUNICHI TECHNOLOGY	No. 128 EF, Russian Federation Blvd,
	2007	COMPANY LIMITED.	Sangkat Toeuk Laak I, Khan Tuol Kork,
1772	A 100		Phnom Penh
1663	April 30,	M I S IMPORT EXPORT Co., Ltd.	No. 19, Street 608, Sangkat Boeung
1	2007		Kok II, Khan Tuol Kork, Phnom Penh
1665	April 30,	C. A. M. S Co., Ltd.	IOC Building, F4 No. 254, Monivong
	2007		Blvd, Sangkat Boeung Reang, Khan
1.7.7.7			Daun Penh, Phnom Penh
1666	April 30,	ALEC INTERNATIONAL	No. 185, Street 271, Sangkat Toeuk
	2007	(CAMBODIA) Ltd.	Thla, Khan Russey Keo, Phnom Penh
1668	May 02,	GAEASYS Co., Ltd.	No. 3 Eo, Street 259, Sangkat Toeuk
	2007		Laak II, Khan Tuol Kork, Phnom Penh
1669	May 02,	RATANAM Co., Ltd.	No. 431, Street 271, Sangkat Phsar
	2007		Doeum Thcov, Khan Chamkar Morn,
	-		Phnom Penh
1672	May 02,	NAGATHOM (CAMBODIA)	Suite 306, the Claremont Angkor Hotel
	2007	PRIVATE LIMITED COMPANY	No. 0017, Wat Bo Village, Sala
			Kamroeuk Commune, Siem Reap
			District, Siem Reap Province
1675	May 03,	HENG HENRY CO., LTD.	No. 22, Village 2, Sangkat Lek 2, Khan
	2007		Mittapheap, Sihanoukvile Municipality
1676	May 03,	GEM – CAMB Co., Ltd.	No. 352 A, Prech Monivong Blvd⊥
	2007		Street 294, Sangkat Boeung Keng Kang
			1, Khan Chamkar Morn, Phnom Penh

1679	May 03, 2007	PICASSO SYSTEMS CO., LTD.	No. A 09, Street 271, Sangkat Tumnub Toeuk, Khan Chamkar Morn, Phnom Penh
1682	May 03, 2007	INTERNATIONAL GEOTECHNICAL ENGINEERING Co., Ltd.	No. 5 Eo1, Street 398, Sangkat Boeung Keng Kang I, Khan Chamkar Morn, Phnom Penh
1684	May 03, 2007	TROYKA Co., Ltd.	No. 92 Eo, Street 51, Sangkat Phsar Thmei III, Khan Daun Penh, Phnom Penh
1689	May 04, 2007	THAI WAT GROUP Co., Ltd.	No. B 07, Street 456, Sangkat Boeung Traback, Khan Chamkar Morn, Phnom Penh

## Abbreviations

Co., Ltd.	Company Limited
СоМ	Council of Ministers
EDC	Electricité du Cambodge
H.E	Excellencies
MAFF	Ministry of Agriculture Forestry and Fisheries
MEF	Ministry of Economics and Finance
MFN	Most Favored Nation
MoEYS	Ministry of Education, Youth and Sport
MoE	Ministry of Environment
MIME	Ministry of Industry, Mines and Energy
MND	Ministry of National Defense
MoP	Ministry of Planning
MoI	Ministry of Interior
MoJ	Ministry of Justice
MLMUPC	The Ministry of Land Management, Urban Planning and Construction
MNASRI	Ministry of National Assembly-Senate Relations & Inspection
MPTC	Ministry of Post and Telecommunication
MRD	Ministry of Rural Development
MWRM	Ministry of Water Resources and Meteorology
MLVT	Ministry of Labour and Vocational Training

MPWT	Ministry of Public Work and Transport
MSAVYR	Ministry of Social Affairs, Veteran and Youth Rehabilitation
NA	National Assembly
NACD	National Authority for Combating Drugs
NBC	National Bank of Cambodia
NGOs	Non-Government Organizations
Ogs	Official Gazette
RGC	Royal Government of Cambodia

Most of the laws and regulations in this B.N.G- Monthly Law Update are based on the source from the "Official Gazette of Laws & Regulations weekly issued by the Council of Ministers. Translations into English and/or French usually appear one to three months after promulgation of the law or regulation. The Council of Jurists currently maintains a web page of Cambodian laws and regulations at: <u>http://www.bigpond.com.kh/Council\_of\_Jurists/</u>